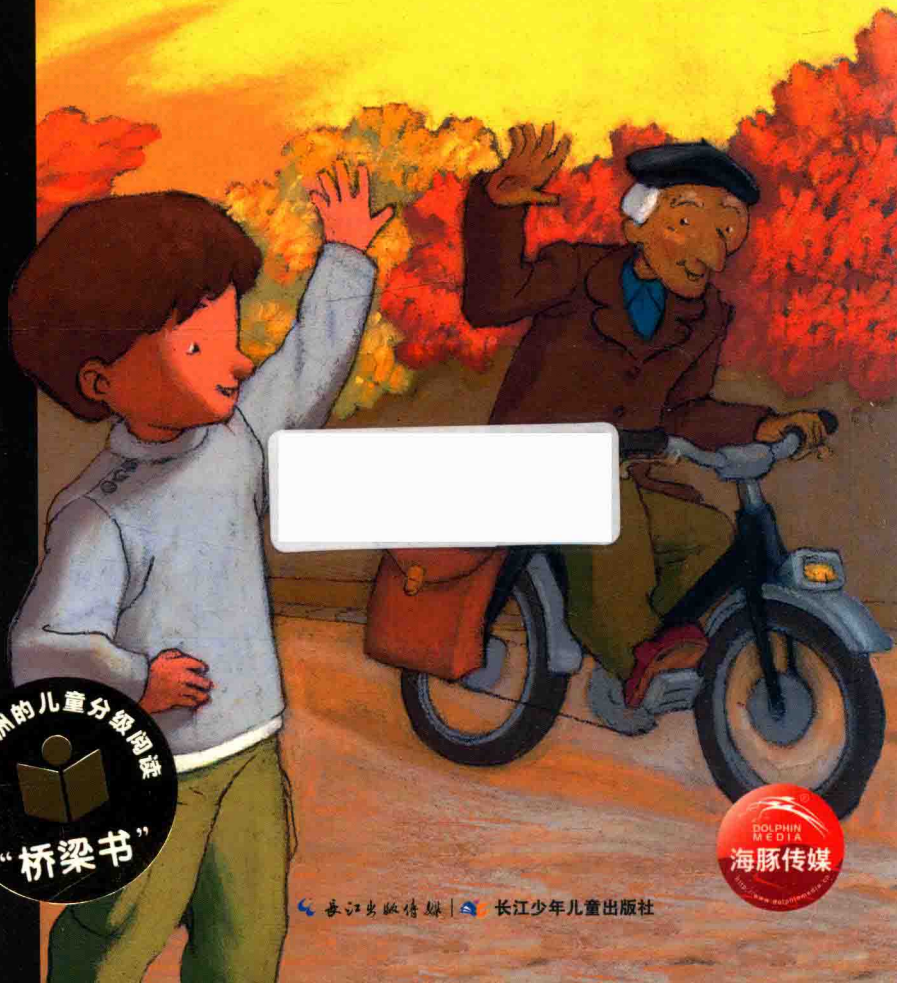


法国儿童文学名家系列

我爱阅读丛书 11

我最好的朋友

[法] 克里斯蒂娜·阿依 / 著 [法] 埃尔维·弗洛尔 / 绘
周国强 / 译



长江出版传媒 | 长江少年儿童出版社

我爱阅读丛书 11

我最好的朋友

[法] 克里斯蒂娜·阿依 / 著

[法] 埃尔维·弗洛尔 / 绘

周国强 / 译

图书在版编目 (CIP) 数据

我最好的朋友 / (法) 阿依著; (法) 弗洛尔绘; 周国强译. -- 武汉: 长江少年儿童出版社, 2016.6
(我爱阅读丛书)
ISBN 978-7-5560-4658-4

I. ①我… II. ①阿… ②弗… ③周… III. ①儿童文学—图画故事—法国—现代 IV. ①I565.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 096212 号
著作权合同登记号:图字 17-2007-047

Mon meilleur copain

By Christine Hanon

Illustrated by Hervé Florès

Mon meilleur copain © Bayard Editions Jeunesse, 2004

Simplified Chinese copyright © 2016 Dolphin Media Co., Ltd.

本书中文简体字版权经法国 Bayard 出版社授予海豚传媒股份有限公司,由长江少年儿童出版社独家出版发行。
版权所有,侵权必究。

⑪ 我最好的朋友

[法] 克里斯蒂娜·阿依 / 著

[法] 埃尔维·弗洛尔 / 绘

周国强 / 译

责任编辑 / 傅一新 佟一

美术编辑 / 魏孜子

装帧设计 / 肖西

出版发行 / 长江少年儿童出版社

经 销 / 全国新华书店

印 刷 / 广州汇隆印刷有限公司

开 本 / 889×1194 1/32 1.5 印张

版 次 / 2017 年 5 月第 1 版第 2 次印刷

书 号 / ISBN 978-7-5560-4658-4

定 价 / 10.00 元

策划 / 海豚传媒股份有限公司 (17040647)

网址 / www.dolphinmedia.cn 邮箱 / dolphinmedia@vip.163.com

阅读咨询热线 / 027-87391723 销售热线 / 027-87396822

海豚传媒常年法律顾问 / 湖北珞珈律师事务所 王清 027-68754966-227

我最好的朋友

图书在版编目 (CIP) 数据

我最好的朋友 / (法) 阿依著; (法) 弗洛尔绘; 周国强译. -- 武汉: 长江少年儿童出版社, 2016.6
(我爱阅读丛书)
ISBN 978-7-5560-4658-4

I. ①我… II. ①阿… ②弗… ③周… III. ①儿童文学—图画故事—法国—现代 IV. ①I565.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 096212 号
著作权合同登记号:图字 17-2007-047

Mon meilleur copain

By Christine Hanon

Illustrated by Hervé Florès

Mon meilleur copain © Bayard Editions Jeunesse, 2004

Simplified Chinese copyright © 2016 Dolphin Media Co., Ltd.

本书中文简体字版权经法国 Bayard 出版社授予海豚传媒股份有限公司,由长江少年儿童出版社独家出版发行。
版权所有,侵权必究。

⑪ 我最好的朋友

[法] 克里斯蒂娜·阿依 / 著

[法] 埃尔维·弗洛尔 / 绘

周国强 / 译

责任编辑 / 傅一新 佟一

美术编辑 / 魏致子

装帧设计 / 肖茜

出版发行 / 长江少年儿童出版社

经 销 / 全国新华书店

印 刷 / 广州汇隆印刷有限公司

开 本 / 889×1194 1/32 1.5 印张

版 次 / 2017 年 5 月第 1 版第 2 次印刷

书 号 / ISBN 978-7-5560-4658-4

定 价 / 10.00 元

策划 / 海豚传媒股份有限公司 (17040647)

网址 / www.dolphinmedia.cn 邮箱 / dolphinmedia@vip.163.com

阅读咨询热线 / 027-87391723 销售热线 / 027-87396822

海豚传媒常年法律顾问 / 湖北珞珈律师事务所 王清 027-68754966-227

我爱阅读丛书 11

我最好的朋友

[法] 克里斯蒂娜·阿依 / 著

[法] 埃尔维·弗洛尔 / 绘

周国强 / 译



第一章 相 遇

现在是六点差五分。五分钟后，那个小个子老头儿会从我家门口的那条街经过。他骑着自行车，走的是禁止通行的方向，每天都是如此。

我很喜欢他。这个小个子老人很搞笑，每当我看到他骑在那么矮的自行车上，头上还扣着贝雷帽时，就忍不住要笑起来。

我正在和邻居家的小伙伴西蒙、雷奥打弹

珠，因为注意力不集中，我已经连输两盘了！现在正是小老头要经过的时间，我不时地朝他来的方向张望着。



我用手肘捅了一下西蒙：“瞧，他来了！啊，他掉了一只鞋！是一只软底鞋！”

我捡起鞋，追上了小老头。

“您好，先生，近来好吗？”

“你好，小伙子。还好啊，你呢？”

他的双手布满了皱纹，背微微有点弓，身子向前倾着，可他的眼睛却在贝雷帽下闪闪发光，真是不可思议！就看他那双眼睛，你绝不会相信他是位老人。我把软底鞋还给他，问他：“你为什么穿软底鞋骑车啊？”

“因为我整天待在家里，只是出来买个面包，买点青豌豆。”

我想不明白：“你每天都吃青豌豆？”

“是的啊，小伙子。我不会做菜，自从我老伴走了以后，我就常吃青豌豆。”

我很想问他，他老伴去哪

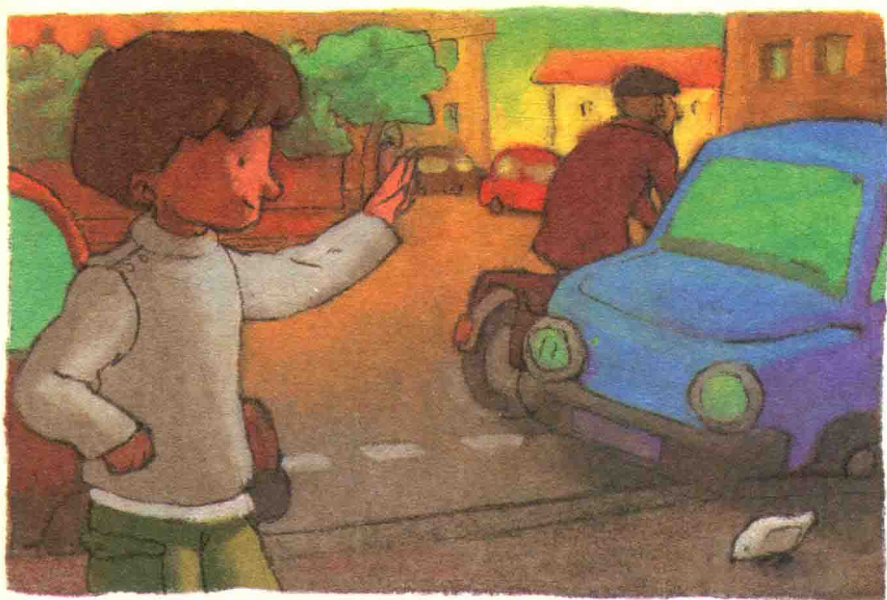


儿了，可我不敢。

我对他说：“我会做鸡蛋煎饼、巧克力蛋糕和炒鸡蛋。你要是愿意，我可以教你。”

“这倒是个不错的办法，我很爱吃鸡蛋煎饼，我老伴以前做得好吃极了。不过，你必须得到你妈妈的同意才能来我家哦。好啦，走了！回见啦！”

其实我还没弄明白，但也回了句：“回见啦。”我望着他骑车走远，消失在拐弯的转角里，



心想，要是妈妈同意我去他家，那就太好了。

我一回到家，就嚷嚷着：“妈妈，你在哪儿？”

“在这儿呢，地下室里。”

“妈妈，你愿意让我去广场对面的那个小老头家做鸡蛋煎饼吗？”

“哪个小老头？是那个身上味道不好闻，骑车走禁止方向的那个吗？”

“人家可不像你说的那么



不好闻……”

妈妈打断我的话，说：“那可不行！不准到不认识的人家里去。”

“可我认识他，我每天都见到他！”

“那不算认识，格雷。别强词夺理了！帮我去晾衣服吧，说正经的，你作业做了没？”

“没有，还没做。”我了解我妈妈，就算我再怎么说下去都没有用。





第二章 里埃尔

第二天是星期日，我没见到我的小老头。星期一，我在口袋里装着一些糖果，还有当点心吃的饼，然后，坐在墙头上，等着我的小老头。

不一会儿，他来了！

“你好啊，小伙子！”他笑着对我说。

他笑起来真好看，嘴巴里顶多只有五颗牙！

我从墙上跳下来，朝他跑去。

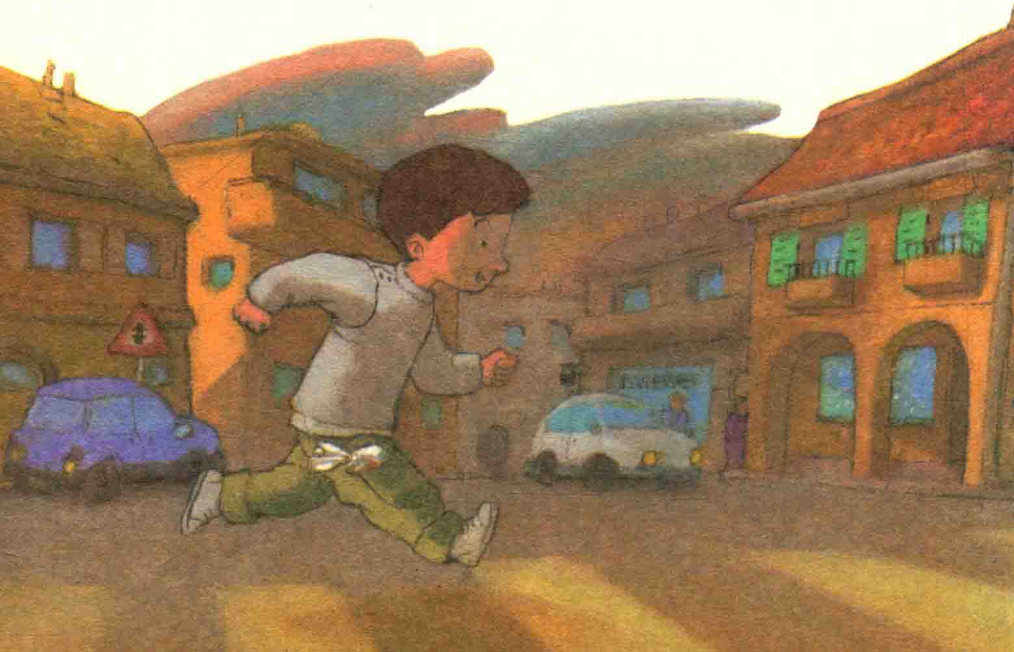
“你好，小老头先生！你叫什么名字？”

“里埃尔，你呢？”

“我叫格雷。里埃尔，我给你留了一些糖果和饼，你要吗？”

“真是个好小伙儿，可我没几颗牙，吃不了饼，不过，我要谢谢你的糖果。晚上看电视的时候，我可以含着吃。”

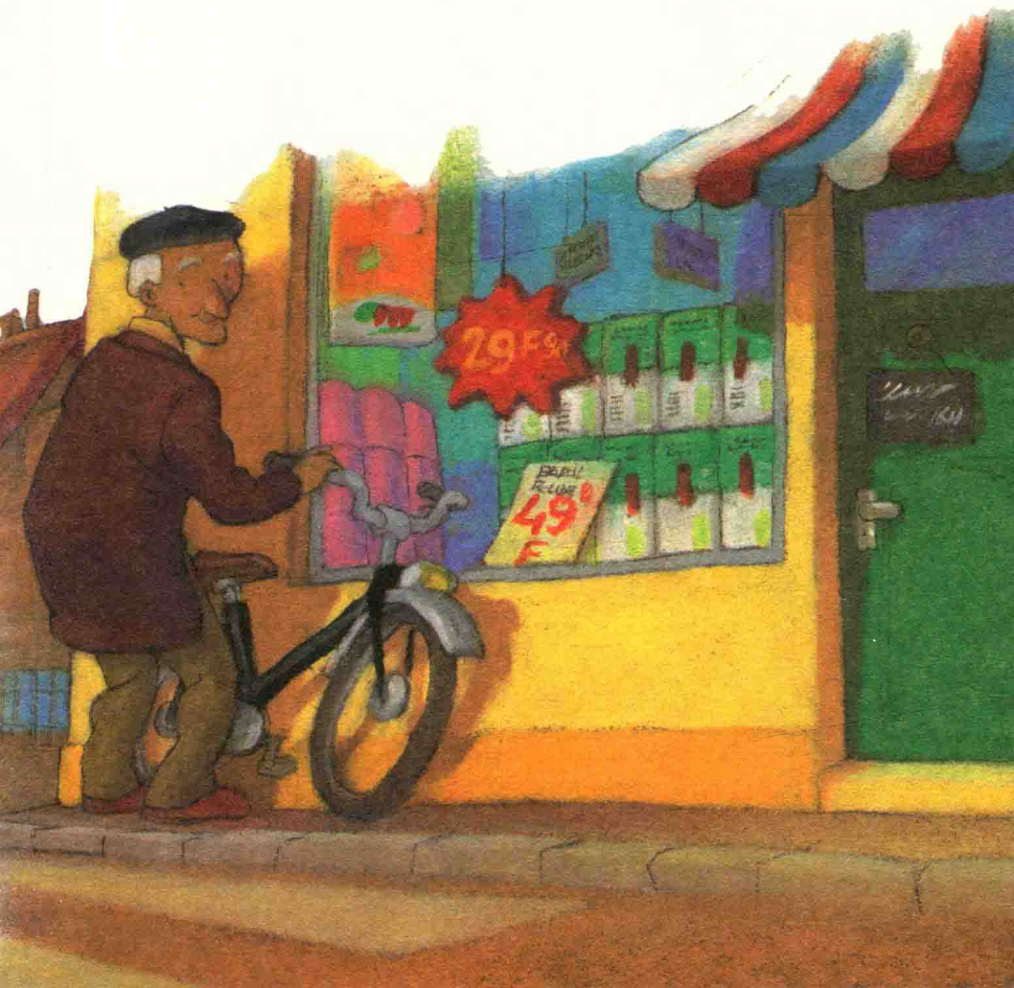
我把糖果抓给里埃尔，他把它们装进口袋。我不好意思地对他说：“里埃尔，对不起，妈妈不愿意我去你家。”



“这很正常，小伙子。你不能怪你妈妈，她
不认识我啊。”

“里埃尔，难道你没有孩子来给你做吃的吗？”

“有啊，我有三个儿子、两个女儿，可他们住
得离这儿太远了。只有我女儿安娜，圣诞节会





邀请我一下，有时，礼拜天也会来看看我。”

我想了想，然后说道：“是吗？那你整天在家干什么呢？”

“没事儿干，”里埃尔答道，“我修修弄弄，另外看看电视……”

“那你不是很闷吗？”

可小老头没有回答我的问题。他骑上自行车，向我招招手：“回见啦，格林！”